

上海
春蕾錶
中國第一名錶
保用三年
上海手錶
全國銷量第一
上海手錶
質量評比全國第一
中國輕工業出口公司上海分公司出口
保修中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
特約保修中心
廣州南方大廈百貨商店
本廠經銷及保修：永昌錶行
電話：5-452292

【法新社北京十四日電】外交界人士今天說，中國領導人正準備在星期六的追悼儀式上，隆重悼念劉少奇。

悼念儀式原定上星期六舉行，但因為華國鋒主席不在，到貝爾格萊德參加鐵托總統的喪禮而改期。

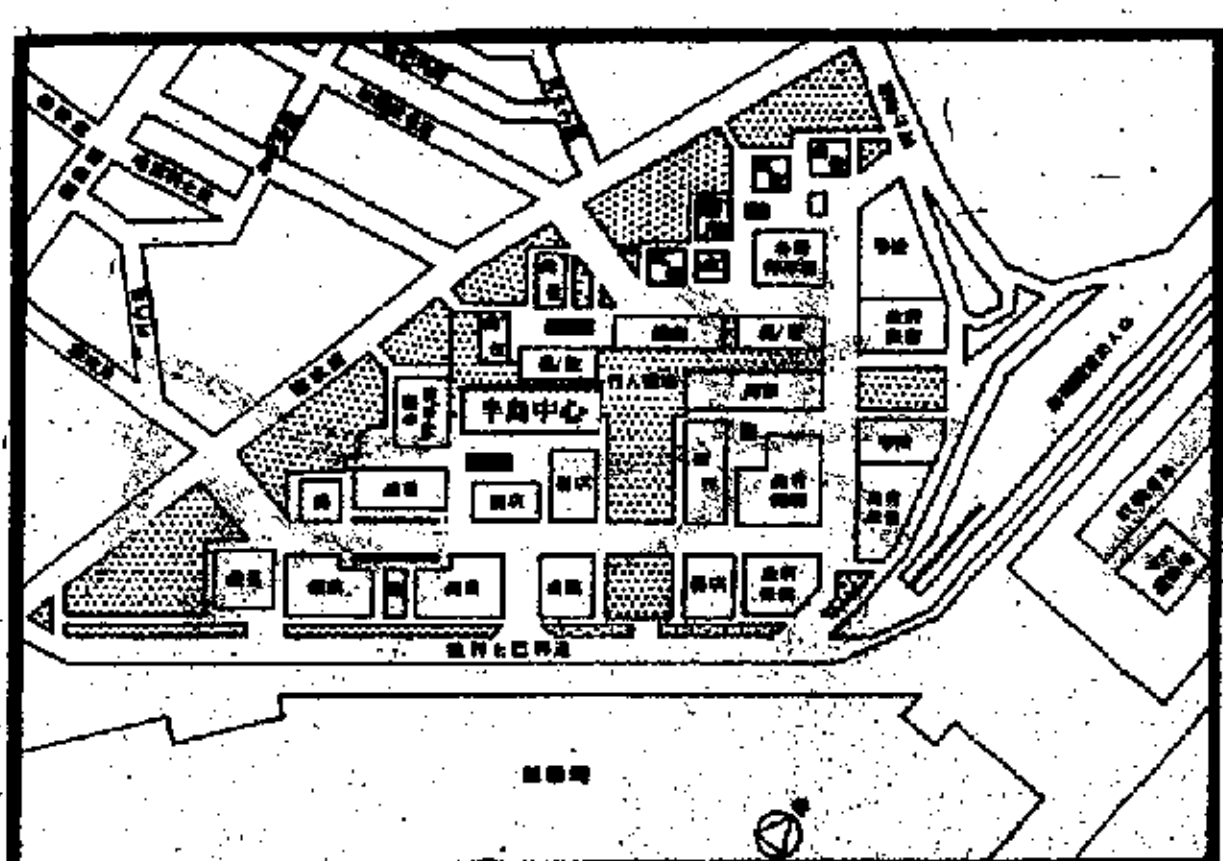
劉星期六晚播映，今天的《人民

刊登有關劉少奇喪禮將由中

一個星期來

[illegible]

九龍尖沙咀東10598號地段



地下 咖啡廳或陳列廳 地下

優點簡介

本大廈位於尖沙咀東商業旅遊中心區，適處於在建築

僅餘(一)商場旺舖數間，面積313方呎至1070方呎。

(二)低層地下咖啡廳或陳列廳壹間，面積4867方呎

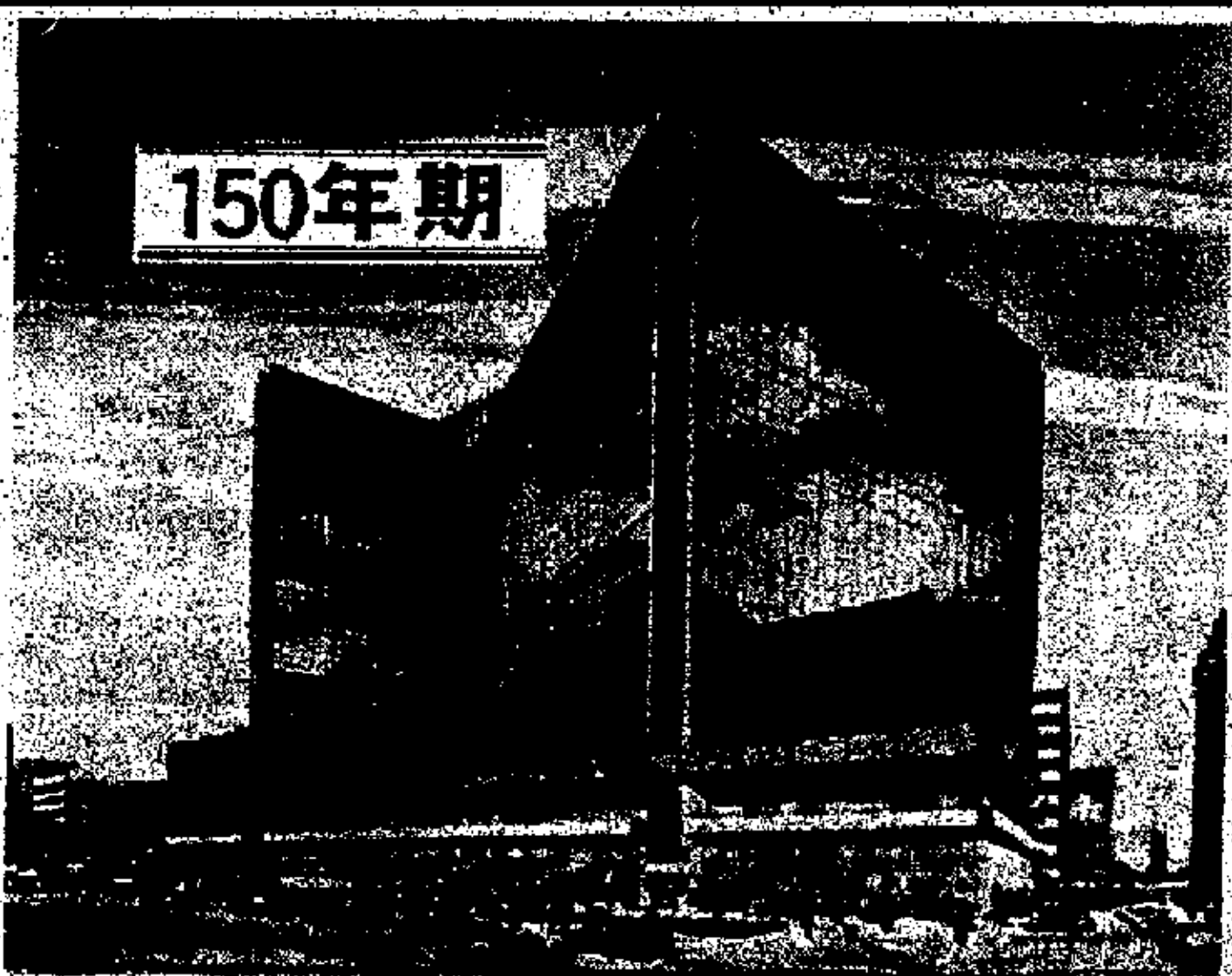
全部特價出售，首期祇付一成
一九八〇年底完成

 **長江實業(集團)有限公司**
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話: 5-266911 (16線)

好時中心

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

HOUSTON CENTRE
明日的尖沙咀，
人人都鍾意去！



高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售
中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 目夜擁擠

- 位於麗大酒店之間，面對香港佳拉酒店，隔鄰香港雅酒店，舊書城，假日海景酒店等，二樓設有多个行人天桥，其附近各酒店均大度，位置極佳，旅遊書集不夜天購物黃金地。
- 鄰近火車車站，國內外九通五達，海陸空運，運輸頻繁，巴士站點，地下鐵車站，交通便利，四通八達。
- 往遠海邊僅需分鐘，隔鄰外貿易最佳辦事處。
- 隔鄰香港政府多層停車場，泊車容易。
- 面對沿海，樹影婆娑，海光山色，盡入眼簾。
- 購物，娛樂，飲食，百貨公司，超級市場，兒童樂園，
- 會神天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象，應有盡有。
- 美滿大方，工料上乘；來臨結綑喜慶，鋼花玻璃，美輪美奐。
- 商場大堂，宏偉曠闊，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物興趣。
- 二十部設有自動扶手電梯，八部高速升降梯，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。
- 附屬設有行人購物廣場，與中環皇后廣場互相隔映。
- 媲美東京行人購物廣場，購物人潮，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

尖沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210811 (18)
怡華置業有限公司 香港德輔道中10號新順利大廈97室 電話: 5-229162 (4)
益新置業有限公司 香港皇后大道中83號萬邦行頂樓 電話: 5-253003 (16)
益大發展有限公司 香港銅鑼灣中34號偉業大廈十一樓 電話: 5-255251 (2)

漢拉卡見會鋒國華

致一泛廣獲見意題問際國換交
爲可有此大對商英股建平和需國中說漢拉卡

【據新華社北京十四日電】國務院外事辦公室今日在這裏會見了美國前駐華大使卡波蘭。卡波蘭在這次會見中，向中國政府提出了美國對當前國際局勢的看法。卡波蘭說，美國政府對當前國際局勢的看法是，世界正處於一個動盪不安的時期。美國政府將繼續與中國政府進行對話，以解決分歧，促進世界和平。卡波蘭還談到了美國對當前國際局勢的看法，以及美國政府將如何應對當前國際局勢。卡波蘭表示，美國政府將繼續與中國政府進行對話，以解決分歧，促進世界和平。卡波蘭還談到了美國對當前國際局勢的看法，以及美國政府將如何應對當前國際局勢。卡波蘭表示，美國政府將繼續與中國政府進行對話，以解決分歧，促進世界和平。

明清進士題名

朱保炯 題

本書是索徵明、清兩朝人物史料，包括兩朝考中的進士51,624人。加以校訂補充後，按照四角，以迅速地求得兩朝進士的考中。確定他們開始參與當時上層社會傳記。

精裝三冊 32開1928頁

上海古籍出版社出版 三

每戶

各地書店有
辦事處及門市部：香港中環
（電話：5-2-
JOINT PUBLISHING CO. 30-
歐陽海之戰（著名長篇小說）
這部優秀小說，曾被打成黑
這九年，現在再版發行的正是
國語版（長篇小說）
李萬興編按（短篇小說集）
軍戰之詩篇（短篇）
1949—79年香港文學年鑑（第
石門前（廖亦男彩色兒童畫）
萬國華文（金仲彬彩色兒童畫）
共編生活故事五本，①英雄的
上—周旋②逆風③夜宿的
金王龍君畫等繪畫及圖解
阿爾西達（16開）文化新文學
整冊十三卷（1—5卷）【清1
16開五線譜本。由黃安和、
費曼五線譜等本編成（8開五
線譜直寫本）（鋼琴與美曲）
曲、舞、鋼琴與美曲（16開）
香田岡（高明附樂曲）（16
音樂之文學（電影與音樂附
電影與音樂）
【英

我支持聯合國婦女活動

婦女團結一起，反對霸權主義的侵略和擴張，維護世界和平，爭取一個穩定的和平的國際環境，為人類的發展和進步，為婦女、兒童的權益，而

題，對以往陳舊浴室進行設備更新，所有建築都將重

我國

王春

百條客運索道

寺，以改善與回族關係。

在文化大革命間，中國佔人口壓多數的漢族，與少數民族的關係大受損。北京有九百八十

現在，這座清真寺同時向中國回教徒開放了。

清真寺方面的樓梯、圖片和模型，展覽面積約五百平方米。

展覽團團長、丹麥出口促進會總經理

院副院長鍾養東以及
首都畢業二百多人出
席了開幕式。

丹麥駐中國大使
托事、波得森和中國
貿促會副主任蕭方洲

雲南有玉
可煉稀

促進兩湖經濟貿易具
關係的發展，必將產

稀有金屬鉍。鉍是
造原子電池的主要
料，還可用來改進
鐵的性質，作鎔接

金生原製煉

建築。建成
目前，已

我國首條客運索道 在遼寧省山區建成

遼寧省首條客運索道，現已竣工。這條長一千餘公尺的客運索道，最近已在遼寧省本溪縣設計建成。經過一千餘公尺的負重運行和有關方面的鑑定，證明該索道的結構設計，現已交使用。

這條客運索道的站址，位於海拔五百公尺的高山頂上，從生治區到主機房，往返一次要八十多分鐘。現由該索道吊車往返一次只需十二分鐘，又快又安全。

【本報訊】據《工人日報》報導，我國第一條客運索道最近在本溪縣設計建成。經過一千餘公尺的負重運行和有關方面的鑑定，證明該索道的結構設計，現已交使用。

這條客運索道的站址，位於海拔五百公尺的高山頂上，從生治區到主機房，往返一次要八十多分鐘。現由該索道吊車往返一次只需十二分鐘，又快又安全。

昨天在北

【本報訊】據《工人日報》報導，我國第一條客運索道最近在本溪縣設計建成。經過一千餘公尺的負重運行和有關方面的鑑定，證明該索道的結構設計，現已交使用。

這條客運索道的站址，位於海拔五百公尺的高山頂上，從生治區到主機房，往返一次要八十多分鐘。現由該索道吊車往返一次只需十二分鐘，又快又安全。

聲華·華新·華豪
3-657167 3-441159 5-152332

影史上第一部 70毫米 彩色 攝製 的 爆利得 屏風 快 飛 歐 洲 透 視 色 情 片 女 公 子 一 花 一 女 郎 四 十 位 明 星 演

色 情 電 影 的 里 程 碑！ 八 十 年 代 的 突 破 作！

藍色電影

PANORAMA BLUE

沙灘造愛 別開生面 賽車造愛 份外刺激 過山車上 造愛 新奇驚險 交響樂演 奏會 新潮男女 演春宮 大體寫生 人體眼界 如數家珍 火辣挑逗 值回票價 兒童不宜

攝影技術 大革新！ 全長製！ 最新頁！ 本片具有 五大特色

居室美姿新裝彩

容量大而不佔地方之三洋最新系列彩裝型雪櫃，特別適合今天寸金尺土的香港使用，不單止電省、美觀耐用，更備有十數種款式尺碼與顏色相身供選擇。三洋雪櫃，能迎合閣下之嚴格要求，配合美化居室，使生活更添新采。

三洋電器有限公司 遠東三洋冷機工程公司
電話：5-245114 (7線) 營業部電話：5-452056

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

技術展

京開幕

歷史的最大清其寺
同時在，這座廟外
開放。
現在，中國國教從
這次展覽會是由

聲華·華大新·華泰

3 51151 1 84191 3 167177

泰國·聲樂

樂民·門金

都蘭·聲麗

港榮·年萬

都皇·后皇

香港九影院

聯合廣告

天今後最
影電性性描寫幕天異
性門人女感性大大
性門人女感性大大
性門人女感性大大

天今後最
影電性性描寫幕天異
性門人女感性大大
性門人女感性大大
性門人女感性大大

定座 場五今！滿狂

片情色的驚風厘米十七部一第

電影

對新生則性事這的做沙
對新生則性事這的做沙
對新生則性事這的做沙

招30觀性，場夜午未通聲華

定座 映獻大盛天今

演主並月錢，海孟，利正黃

爺皇掌佛

需大絕夫真佛中
！揭招！功門廟

招六廿愛性 午後
場夜

場午加民 映獻大盛天今

演主並月錢，海孟，利正黃

爺皇掌佛

需大絕夫真佛中
！揭招！功門廟

招六廿愛性 午後
場夜

場午加民 映獻大盛天今

演主並月錢，海孟，利正黃

爺皇掌佛

需大絕夫真佛中
！揭招！功門廟

招六廿愛性 午後
場夜

映獻場四天今

需橫大絕夫功美門佛國中
演主並月錢，海孟，利正黃

爺皇掌佛

招六廿愛性 先場午後
場夜 場夜

元年七半五
份代十 ！ 價廉 場公
心華院舊，場早全年軍

光新

元泉、中國經濟貿易
關係的發展，必將產
生積極的影響。

雲南有天河石礦
可煉稀有金屬

雲南有天河石礦
可煉稀有金屬

月明都華

場六天今

導演 鍾王

金手

指！李
真！真

院觀愛性 早場

場六天今

導演 鍾王

金手

指！李
真！真

院觀愛性 早場

場六天今

導演 鍾王

金手

指！李
真！真

院觀愛性 早場

場六天今

導演 鍾王

金手

指！李
真！真

院觀愛性 早場

場六天今

導演 鍾王

金手

指！李
真！真

院觀愛性 早場

雲南有天河石礦

可煉稀有金屬

雲南有天河石礦
可煉稀有金屬

雲南有天河石礦
可煉稀有金屬

雲南有天河石礦
可煉稀有金屬

洋南·華南

3 73138 1 81175

德啟

場五天今

名兒佛神五
奇所門山廣行
奇所門山廣行

佛掌

演領領正黃
手點十場早今
女池，安安

場五天今

名兒佛神五
奇所門山廣行
奇所門山廣行

佛掌

演領領正黃
手點十場早今
女池，安安

場五天今

名兒佛神五
奇所門山廣行
奇所門山廣行

佛掌

演領領正黃
手點十場早今
女池，安安

場五天今

名兒佛神五
奇所門山廣行
奇所門山廣行

佛掌

演領領正黃
手點十場早今
女池，安安

場五天今

名兒佛神五
奇所門山廣行
奇所門山廣行

佛掌

演領領正黃
手點十場早今
女池，安安

突衝察警與
求要治政出提府政向，威示續繼生
施內校向察警，面場的突衝察警暴
(片照社摩國奈合)

蔽之，即一種研究實際而現實的對外政策。
在許多方面，表現這種處理世界事務手段的
最典型例子是尼克松和基辛格對對外政策。
他們兩人都經視道德觀點，認為這是份強
調情感。他們兩人也都認美國力量的重要性
，他們在世界各地被看作是使美國維護現
狀的人。

另一種思潮是威爾遜式理想主義，強調正義
和道德是決定美國對外政策的圭臬。這種思
潮本能的懷疑力量，在某種情況下甚至否定力
量的作用，這種思潮本能地認為歷來的軍事實力量在
當代不再適用，而美國應當致力於人們普遍抱有的
某些願望，這是維護我們利益的最好辦法。
卡特對外政策的明顯特點是這種政策如下
用，他們憑着他們的力量企圖達到有損於我國安
全的目標。因此，恢復美國的力量、提高美國力
量的威信，一直是本政府的一項主要任務。
我們從一開始就努力加強這種力量，但是我
們反對這種提法，因為美國力量應當成為美國
外交政策的主要因素，繼續從一開始就被認為，使用
美國的力量是一種手段，其目的是要建立一個不
同我們同第三世界、即亞非拉新興國家組成的世界
的關係。可以公地說，我們在對外事務中以歐
洲為中心的時代已經結束了，我們正走向一個新
的世界進程出現了，這個進程尚未完成成形，前
所未見的偉大的過程，尚處於經濟和政治上的分
佈受到重大阻力的過程中。我並不否認這樣的分
佈是出於黨派偏見，四年前美國在世界，是孤單的

布熱津斯基說，一種是以尼克松和基辛格为代表的思潮，這種思潮傾向於強
決心維持現狀，着重指出力量是至高無上的。另一種思潮是威爾遜式的理想主義
，強調道義和道德是決定其對外政策的主要因素，這種思潮本能地懷疑力量，甚
至否定力量的作用。卡特對外政策的明顯特點是非常有意識地把這兩大互相矛盾
的思潮結合在一起。

我們將會不斷地謀求實現的第四個主要
目標，是要在正當其些戰略趨勢變得越來越
不利時使美國和我們的各盟國在軍事上
的安全。最近，我們已就我國在各八十年代後半
期的能力作出戰略方面的非常重要的決定。
後半，我們目標將是同動聯結一種穩定和互
利的緩和，並擴大武裝技術的範圍。
(摘錄自巴爾摩太陽報五月九日文章)

昨天，侯賽因在
新加坡的記者招待會
上對記者說，「只要
東埔寨的地位繼續是
保衛泰國的主權和領
土完整，那麼，我想
，那將使東盟會員國
快樂。」
東盟的立場一向
是：越南人必須從柬
埔寨撤兵，允許二十萬
軍隊，並在在那裏
舉行自由中立方面監督

西德加速
格羅斯戈爾德一
所私立中學的傳聞
情。在那裏，校舍和
附近的不及格的學
生，被期考不及格的學生
擄掠，變成一片廢墟
。在該校的四十名
畢業班學生中，只有
十八人考試及格。

格羅斯戈爾德一所私立中學的傳聞，情。在那裏，校舍和附近的不及格的學生，被期考不及格的學生擄掠，變成一片廢墟。在該校的四十名畢業班學生中，只有十八人考試及格。

敗失試考生學城椰
師教打毆舍校毀搗

廣東粵劇團首演精采

四短劇均獲滿堂掌聲

本港紅伶觀後讚紅綠女的表演更趨成熟

陳笑風盧秋萍鄧小佩黃志明等亦獲好評

【本報訊】廣東粵劇團昨晚在光臨劇院首演，四個短劇均獲滿堂掌聲。粵劇團此次來港演出，是該團成立二十五週年紀念，也是該團在國際舞台上的一次重要演出。昨晚的演出，由紅綠女領銜主演，她們的表演更趨成熟，深受觀眾好評。此外，陳笑風、盧秋萍、鄧小佩、黃志明等亦獲好評。



功成出演賀台上士人界各，後來結演首團劇粵

澳督透露美葡兩公司願投資

澳建機場已有眉目

【本報訊】澳門，有美、葡兩公司願投資興建機場，澳督已表示，有美、葡兩公司願投資興建機場，澳督已表示，有美、葡兩公司願投資興建機場。據悉，這兩家公司分別是美國的「美利堅」公司和葡萄牙的「葡萄牙」公司。澳督表示，這兩家公司對興建機場一事，均表示有意願。澳督並表示，機場的興建，將對澳門的經濟發展產生重大影響。



澳督透露美葡兩公司願投資

語人場散 好讚聲聲

【本報訊】昨晚在光臨劇院演出的廣東粵劇團，四個短劇均獲滿堂掌聲。觀眾們紛紛表示，紅綠女的表演更趨成熟，深受好評。此外，陳笑風、盧秋萍、鄧小佩、黃志明等亦獲好評。

【本報訊】昨晚在光臨劇院演出的廣東粵劇團，四個短劇均獲滿堂掌聲。觀眾們紛紛表示，紅綠女的表演更趨成熟，深受好評。此外，陳笑風、盧秋萍、鄧小佩、黃志明等亦獲好評。

當急之治!



喉風散直接治療
立即消炎除腫痛
喉風散是呼吸與飲食最重要管道，如有腫痛發炎，勢必嚴重影響身體健康。喉風散是梅縣民間百年秘方，有最速直接療效。藥力用時將藥散吹敷患處，藥力直達患處，立即消炎除腫，消火除腫痛。

總經銷處：中國宏興藥品有限公司
電話：3-7433410-5

井崗山牌103A型 35mm有聲電影放映機

全套設備包括放映機連支架兩部
擴音器、揚聲器及銀幕各一
並可配原廠寬銀幕鏡頭



中國製造 經營多年 品質保證 設備齊全 耐用可靠

16mm電影放映機 光學還音兩用



餽贈國內單位 可申請免稅進口

總經銷處：長江攝影器材有限公司
電話：3-319283

中國組合夾具

一種先進的工藝裝備，適用於組裝車、鉗、鑽、銼、鏨、磨、檢驗等各種使用的夾具。



精密準確 靈活多變 經濟耐用

代客組裝 可租可售 快捷妥當

國內技術人員專程來港指導使用 客戶提供工件或圖紙即可代組裝

大同機械有限公司 電話：3-798311-8

江西特產

仿古瓷器 濕青釉板 尼龍草 耐火磚 工美 種類繁多 歡迎包銷

經銷處：康帕斯企業公司

地址：廣州長堤大馬路

電話：二二三三六六

康帕斯企業公司

地址：廣州長堤大馬路

電話：二二三三六六

康帕斯企業公司

地盤意外有增無減
勞工團體工安聯席會發言人稱
【本報訊】長江國際集團有限公司最近在香港及廣州兩地發生多宗地盤意外，造成多人受傷。勞工團體工安聯席會發言人表示，地盤意外有增無減，呼籲有關部門加強監管，確保勞工安全。

信興在廣州設維修中心
信興在廣州設維修中心，專營各類汽車維修及保養服務。中心設備齊全，技術人員經驗豐富，收費合理，歡迎光臨。

青工墮下電梯慘死 建築地盤發生五宗工傷事件

果結無善改求要曾足不明照盤地說人工

人四傷仔灣及田沙在生發別分宗四外另

死身外意人工盤地五廿有已年今



下墮四廿從
明劉黃的此慘

【本報訊】據日前兩宗工傷意外，去四名工人生命。昨日又發生五宗地盤工傷意外，造成一死四傷。昨日下午二時許，數名工人正在開工。地下的工人，突然聽到一聲巨響，像是重物墮地的聲音，隨即向聲源處跑去。在一個三層樓高的地盤，發現一名工人，他正從三樓的樓梯上墮下。他全身受傷，被送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。

勞工團體工安聯席會發言人稱 地盤意外有增無減 當局應採取切實措施 並對死亡者家屬給予合理照顧

【本報訊】港九勞工團體工安聯席會發言人，昨日下午在記者會上，就最近兩宗工傷意外，發表評論。他指出，地盤工傷意外，有增無減，當局應採取切實措施，並對死亡者家屬給予合理照顧。發言人表示，地盤工傷意外，是一個嚴重的社會問題。他呼籲勞工團體、政府及地盤業主，應共同努力，減少工傷意外的發生。他強調，地盤工傷意外，往往是由於安全設施不足、工人疏忽或管理不善所致。因此，當局應加強對地盤安全的監管，並對工人進行安全培訓。此外，對死亡者家屬的合理照顧，也是社會應盡的責任。

陸鼎堂在去年年報中指出 私人機構貪污普遍 廉署需增人手剔除

【本報訊】廉潔發展局局長陸鼎堂，昨日下午在年報中指出，私人機構貪污普遍，廉署需增人手剔除。陸氏表示，廉署在去年共處理了多宗貪污案件，其中不少是涉及私人機構的。他指出，私人機構貪污的規模往往較大，且手段多樣，給廉署的調查工作帶來了很大困難。因此，廉署需要增加人手，以應付日益增長的調查需求。陸氏還強調，廉署將繼續加強與各部門的合作，共同打擊貪污行為，維護社會的公平與正義。

建築比例較低土地 最近完全無人問津

【本報訊】據地產界消息，最近完全無人問津的土地，主要是那些建築比例較低的地盤。地產界人士指出，由於政府對建築比例的限制，使得這些地盤的開發成本較高，投資回報率較低，因此無人願意接手。他們認為，政府應重新審視對建築比例的限制，以促進地產市場的活躍。此外，一些位於偏遠地區的地盤，由於交通不便、配套設施不完善，也難以吸引投資者。

天津名廚擅製海鮮 今起在翠亨邨茶室以名菜饗客

【本報訊】天津名廚，今起在翠亨邨茶室以名菜饗客。據悉，這位名廚在天津從事廚藝工作多年，擅長烹飪各種海鮮名菜。他的加入，將為翠亨邨茶室的食客帶來全新的味覺體驗。茶室負責人表示，他們很高興能邀請到這位名廚，並相信他的廚藝將為茶室增色不少。目前，名廚已開始在茶室工作，為顧客提供高品質的餐飲服務。

廣州沿江填河取地 建商與地方合作 長豐代表已與地方簽協議

【本報訊】廣州沿江填河取地，建商與地方合作，長豐代表已與地方簽協議。據悉，長豐公司代表已與有關方面簽署了填河取地協議，這標誌著該項工程邁出了重要一步。填河取地是廣州城市發展的一項重要舉措，旨在增加城市建設用地，改善城市環境。長豐公司表示，他們將與地方密切合作，確保填河取地工程順利進行，為廣州的城市建設做出貢獻。

小販販賣計劃 將擴及港九各區

【本報訊】小販販賣計劃，將擴及港九各區。據悉，政府正考慮將小販販賣計劃擴展到港九其他地區，以解決小販的生計問題，並改善街道環境。目前，該計劃已在部分地區試行，效果良好。政府表示，如果試行成功，將在全港範圍內推廣該計劃。他們將加強對小販的管理，確保他們在指定區域內經營，並保持街道的整潔與有序。

英政府駐港辦事處 遷往新址

【本報訊】英政府駐港辦事處，遷往新址。據悉，該辦事處已於日前搬遷至新址辦公。新址位於中環區，交通便利，設施完善。辦事處負責人表示，新址的環境優美，將為辦事處的工作提供更好的保障。他們將繼續為香港社會提供優質的服務，並加強與香港各界的溝通與合作。

南九龍裁判司署 有免費律師服務

【本報訊】南九龍裁判司署，有免費律師服務。該服務旨在為經濟困難的被告人提供法律援助，確保司法公正。被告人可向該署申請免費律師服務，由署方指派律師為其辯護。這項服務覆蓋範圍廣泛，包括刑事及民事案件。申請人需符合一定的經濟條件，並提供相關證明文件。該署表示，他們將竭誠為有需要的人士提供幫助，確保每個人都能獲得公平的審判。

少女遊動物園被毆 以食物餵猴被罰

【本報訊】一名少女遊動物園，被毆，以食物餵猴被罰。據悉，該少女在遊覽過程中，因餵食猴子而引發爭執，最終被園方人員毆打。園方表示，該少女的行為嚴重違反了動物園的規定，對猴子的健康造成了威脅。因此，園方決定對其進行處罰。少女的家人表示，他們對園方的處理方式表示不滿，並要求園方對其女兒進行道歉及賠償。目前，雙方仍在就此問題進行協商。

西區一建築地盤意外事件 兩名死者昨天出殯

【本報訊】西區一建築地盤意外事件，兩名死者昨天出殯。據悉，這兩名死者是該地盤的工人，他們在意外中不幸喪生。他們的家人表示，他們對意外感到悲痛，並希望社會能關注地盤安全問題。地盤業主表示，他們將配合有關部門的調查，並採取措施防止類似事件再次發生。出殯儀式在當地舉行，吸引了不少親友參加。

工傷頻生痛定思痛 填土斜坡逾百處 預防工程已告完成

【本報訊】工傷頻生痛定思痛，填土斜坡逾百處，預防工程已告完成。據悉，有關部門已對全市的填土斜坡進行了全面檢查，並對存在安全隱患的斜坡進行了加固。目前，預防工程已告完成，填土斜坡的安全性得到了有效保障。有關部門表示，他們將繼續加強對填土斜坡的監管，確保市民的生命財產安全。此次檢查發現，部分填土斜坡存在結構鬆動、排水系統失效等問題，經過加固後，已無大礙。

三年來在捕匪捕兇徒行動中 警員開槍達百餘次

【本報訊】三年來在捕匪捕兇徒行動中，警員開槍達百餘次。據悉，警方在過去三年中，共執行了多項捕匪行動，成功抓獲了多名犯罪嫌疑人。在行動過程中，警員曾多次開槍，以確保行動順利進行。警方表示，他們將繼續加強對犯罪分子的打擊力度，維護社會治安。市民對警方的行動表示支持，並希望警方能繼續努力，為市民創造一個安全、穩定的生活環境。

填土斜坡逾百處 預防工程已告完成

【本報訊】填土斜坡逾百處，預防工程已告完成。據悉，有關部門已對全市的填土斜坡進行了全面檢查，並對存在安全隱患的斜坡進行了加固。目前，預防工程已告完成，填土斜坡的安全性得到了有效保障。有關部門表示，他們將繼續加強對填土斜坡的監管，確保市民的生命財產安全。此次檢查發現，部分填土斜坡存在結構鬆動、排水系統失效等問題，經過加固後，已無大礙。

祝慶 會易交品商口出國中季春年零八九一

【本報訊】祝慶，會易交品商口出國中季春年零八九一。據悉，該會將於近日舉行慶祝活動，以紀念該會成立週年。活動內容豐富多彩，包括展覽、講座及文藝表演等。該會負責人表示，他們將繼續致力於促進中外貿易交流，為會員提供優質的服務。慶祝活動將吸引眾多商界人士參加，屆時將是一個盛會。

誠聘秘書 香港石油化工醫藥同業商會

【本報訊】誠聘秘書，香港石油化工醫藥同業商會。該會現因業務需要，誠聘秘書一名。秘書需具備良好的溝通能力、組織能力及文字功底。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該會。該會表示，他們將為秘書提供優厚的薪酬及發展機會。詳情請洽該會秘書處。

金杯牌橡根帶 品質上乘 常備現貨 歡迎批發零售

【本報訊】金杯牌橡根帶，品質上乘，常備現貨，歡迎批發零售。該產品採用優質橡膠材料製成，具有耐磨、耐熱、耐寒等優點，廣泛應用於各種機械設備。金杯牌橡根帶廠表示，他們將繼續致力於提高產品質量，為客戶提供優質的服務。歡迎各界人士垂詢訂購。

主治：咽喉腫痛、口腔炎症、牙齦

當急



井崗 35mm有聲

16mm電影放

總經銷處：長 電話：3-

業開市貨期金黃港本 後月個三兩在要快最

則細易交訂要成完未書擬草 增再會年明類種品商所易交

【本報訊】香港商品交易所經理蘇振源，昨在港商會午餐會中演說，指出本港有條件成立一個國際性期貨市場，但必須要有國際性的資金，而目前本港的資金，則多由外國匯入，他認為，本港在國際期貨市場上，應扮演一個重要的角色，他並建議，本港應成立一個國際性的期貨市場，以吸引國際資金，並促進本港的經濟發展。

雜貨趕運星馬漸多 翻單訂家用品仍增

當地開齋節近轉口生意續活躍

【本報訊】新加坡和馬六甲的雜貨店，最近已開始大批運到各種雜貨，其中以家庭日用品為最多，如米、油、糖、鹽、醬油、醋、茶葉、罐頭食品等，這些貨物都是從香港運來的，由於當地開齋節將至，轉口生意非常活躍，預計未來幾個月，香港的雜貨將繼續大量運往星馬地區。

金價大步回升 每兩比前漲五十八元

趁紐約市起買家多吸入

【本報訊】金價在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

歐亞美元利率齊降 港銀行拆息稍回順

資金外調套息無利可圖

【本報訊】歐亞美元利率在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

港元指數昨續跌 為一個多月低點

美元兌港幣匯率上升

【本報訊】港元指數昨日繼續下跌，為一個多月來的最低點，這主要是由於美元兌港幣的匯率上升，使得港元指數受到壓迫，昨日港元指數收盤報九十九點二，較前日下跌了零點五。

棉花價會再漲 港紗市淡紗價難跟花價

美棉收成及質量受注意

【本報訊】棉花價格在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

股市昨小回 成交逾兩億

有吸形成拉盤

【本報訊】股市昨日小幅回升，成交額超過兩億元，這主要是由於市場上的買家大量吸入股票，使得股市在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升。

世界紡織貿易情況 應為協定談判基礎

港府希爭取多國支持這種態度

【本報訊】世界紡織貿易情況，在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

香港減息時機 美銀減息後才考慮

美銀減息後才考慮

【本報訊】香港減息時機，在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

國產下恤新品種多 上海貨銷港獲好評

運動套裝合青少年穿著

【本報訊】國產下恤新品種多，上海貨銷港獲好評，這主要是由於上海貨的品質優良，價格低廉，深受香港消費者的喜愛，昨日上海貨的銷量進一步增加。

升價訂機榨國美 蝕仍貨沽商口入

暢賣買盤大瓜西南海

【本報訊】美國榨機升價，蝕仍貨沽商口入，這主要是由於美國榨機的價格在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

鐘錶廠管工不足 今年鐘錶出口更勝去年

香港鐘錶出口更勝去年

【本報訊】鐘錶廠管工不足，今年鐘錶出口更勝去年，這主要是由於鐘錶廠的管工在過去幾天內，經歷了大幅度的波動，昨日更是大幅回升，每兩金價比前漲了五十八元，這主要是由於紐約市的買家大量吸入金條，使得金價在國際市場上大幅回升，香港的金價也隨之大幅回升。

外幣對港幣匯價

貨幣	匯價
美元	1.00
英鎊	2.80
日圓	100.00
馬克	3.36
法郎	6.55
西德馬克	3.36
瑞士法郎	2.00
荷蘭盾	1.67
新加坡元	0.70
馬六甲元	0.70
菲律賓比索	0.48
泰國銖	0.10
印度盧比	0.035
印尼盾	0.007
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025

外幣對港幣匯價

貨幣	匯價
美元	1.00
英鎊	2.80
日圓	100.00
馬克	3.36
法郎	6.55
西德馬克	3.36
瑞士法郎	2.00
荷蘭盾	1.67
新加坡元	0.70
馬六甲元	0.70
菲律賓比索	0.48
泰國銖	0.10
印度盧比	0.035
印尼盾	0.007
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025

外幣對港幣匯價

貨幣	匯價
美元	1.00
英鎊	2.80
日圓	100.00
馬克	3.36
法郎	6.55
西德馬克	3.36
瑞士法郎	2.00
荷蘭盾	1.67
新加坡元	0.70
馬六甲元	0.70
菲律賓比索	0.48
泰國銖	0.10
印度盧比	0.035
印尼盾	0.007
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025

外幣對港幣匯價

貨幣	匯價
美元	1.00
英鎊	2.80
日圓	100.00
馬克	3.36
法郎	6.55
西德馬克	3.36
瑞士法郎	2.00
荷蘭盾	1.67
新加坡元	0.70
馬六甲元	0.70
菲律賓比索	0.48
泰國銖	0.10
印度盧比	0.035
印尼盾	0.007
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025
緬甸幣	0.015
暹羅幣	0.015
越南幣	0.025
柬埔寨幣	0.025
寮國幣	0.025

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	航次	日期	地點
山澄丸	5月18日	新加坡	由日本橫濱
上海丸	5月29日	新加坡	由日本橫濱

DAIWA LINE

香港南太平洋輪船公司

船名	航次	日期	地點
ASIA ACE	5月18日	新加坡	由日本橫濱
ASIA ACE	5月29日	新加坡	由日本橫濱

三利運輸有限公司

香港南太平洋輪船公司

船名	航次	日期	地點
ASIA ACE	5月18日	新加坡	由日本橫濱
ASIA ACE	5月29日	新加坡	由日本橫濱

美風

五月十七日抵港

五月十九日開行

美風

五月十七日抵港

五月十九日開行

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

徵求啓事

本公司徵求各類人才，有意者請來本公司面談。

今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司	日期
YOKOH MARU	往來香港	日本郵船	今日
SILVER STAR	往來香港	太古	今日
AMAZON MARU	往來香港	太古	今日
RUDERSHEIM	往來香港	太古	今日
TRNDAI MARU	往來香港	太古	今日
力加馬士	往來香港	太古	今日
海峽輪船	往來香港	太古	今日
KOTA SELAMAT	往來香港	太古	今日
世界之虎	往來香港	太古	今日
東亞丸	往來香港	太古	今日
海王信子	往來香港	太古	今日
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	太古	今日
GRODEKOV	往來香港	太古	今日
IZUMI MARU	往來香港	太古	今日
KAWACHI MARU	往來香港	太古	今日
百利信子	往來香港	太古	今日
PATRICK	往來香港	太古	今日
TUNG HAI No. 6	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
NL, FRANKLIN	往來香港	太古	今日
ANA KENA	往來香港	太古	今日

九口船期預告

船名	往來港口	公司	日期
南非力打	往來香港	太古	今日
FORMOSA CONTAINER	往來香港	太古	今日
WAKAMIZU MARU	往來香港	太古	今日
CHING YI ISLAND	往來香港	太古	今日
THSINA CONTAINER	往來香港	太古	今日
TEMPO	往來香港	太古	今日
SEATRAN YORK TOWN	往來香港	太古	今日
AUST, ENTERPRISE	往來香港	太古	今日
SL, MCLAN	往來香港	太古	今日
加士頓	往來香港	太古	今日
UNION CARIBBEAN	往來香港	太古	今日
ALSTER EXPRESS	往來香港	太古	今日
STRATHEDN	往來香港	太古	今日
金吉拉	往來香港	太古	今日
GOLD HILLA	往來香港	太古	今日
金海六五	往來香港	太古	今日
LU HAI 85	往來香港	太古	今日
HAN KOOK	往來香港	太古	今日
海峽輪船	往來香港	太古	今日
MELBOURNE EXPRESS	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
VERBENA	往來香港	太古	今日
NEPTUNE PEARL	往來香港	太古	今日
BULSOOK	往來香港	太古	今日
ASIA ACE	往來香港	太古	今日
南南一號	往來香港	太古	今日
DONAM No. 1	往來香港	太古	今日
GISO MARU	往來香港	太古	今日
大輪船	往來香港	太古	今日
DIAMOND PHOENIX	往來香港	太古	今日
東和	往來香港	太古	今日
EASTERN HARMONY	往來香港	太古	今日
P. ABOITIZ	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
LLOYD BAKKE	往來香港	太古	今日
ORT, COMMANDER	往來香港	太古	今日
AM, LYNN	往來香港	太古	今日
MANGO QUEEN	往來香港	太古	今日
KOREAN COMMANDER	往來香港	太古	今日
BEHNUNNES	往來香港	太古	今日
SIENA	往來香港	太古	今日
DYNAMIC ACR	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
LUNA MAERSK	往來香港	太古	今日
TYSLA	往來香港	太古	今日
STRATYCONTAINER	往來香港	太古	今日
UNITED BOUNTY	往來香港	太古	今日
ORT, CHAMPION	往來香港	太古	今日
HUPEH	往來香港	太古	今日
NEMBA	往來香港	太古	今日
EVER SUMMIT	往來香港	太古	今日
EVER LOYAL	往來香港	太古	今日
SL, LIBERATOR	往來香港	太古	今日
VENUS	往來香港	太古	今日
KHUO, ROMAS	往來香港	太古	今日
CHENAB	往來香港	太古	今日
ORT, AMBASSADOR	往來香港	太古	今日
SWEET PEACE	往來香港	太古	今日
SHUHEI MARU	往來香港	太古	今日

今日入口船隻

船名	往來港口	公司	日期
YOKOH MARU	往來香港	日本郵船	今日
SILVER STAR	往來香港	太古	今日
AMAZON MARU	往來香港	太古	今日
RUDERSHEIM	往來香港	太古	今日
TRNDAI MARU	往來香港	太古	今日
力加馬士	往來香港	太古	今日
海峽輪船	往來香港	太古	今日
KOTA SELAMAT	往來香港	太古	今日
世界之虎	往來香港	太古	今日
東亞丸	往來香港	太古	今日
海王信子	往來香港	太古	今日
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	太古	今日
GRODEKOV	往來香港	太古	今日
IZUMI MARU	往來香港	太古	今日
KAWACHI MARU	往來香港	太古	今日
百利信子	往來香港	太古	今日
PATRICK	往來香港	太古	今日
TUNG HAI No. 6	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
NL, FRANKLIN	往來香港	太古	今日
ANA KENA	往來香港	太古	今日

明日入口船隻

船名	往來港口	公司	日期
YOKOH MARU	往來香港	日本郵船	明日
SILVER STAR	往來香港	太古	明日
AMAZON MARU	往來香港	太古	明日
RUDERSHEIM	往來香港	太古	明日
TRNDAI MARU	往來香港	太古	明日
力加馬士	往來香港	太古	明日
海峽輪船	往來香港	太古	明日
KOTA SELAMAT	往來香港	太古	明日
世界之虎	往來香港	太古	明日
東亞丸	往來香港	太古	明日
海王信子	往來香港	太古	明日
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	太古	明日
GRODEKOV	往來香港	太古	明日
IZUMI MARU	往來香港	太古	明日
KAWACHI MARU	往來香港	太古	明日
百利信子	往來香港	太古	明日
PATRICK	往來香港	太古	明日
TUNG HAI No. 6	往來香港	太古	明日
利來利	往來香港	太古	明日
NL, FRANKLIN	往來香港	太古	明日
ANA KENA	往來香港	太古	明日

出口船期預告

船名	往來港口	公司	日期
南非力打	往來香港	太古	今日
FORMOSA CONTAINER	往來香港	太古	今日
WAKAMIZU MARU	往來香港	太古	今日
CHING YI ISLAND	往來香港	太古	今日
THSINA CONTAINER	往來香港	太古	今日
TEMPO	往來香港	太古	今日
SEATRAN YORK TOWN	往來香港	太古	今日
AUST, ENTERPRISE	往來香港	太古	今日
SL, MCLAN	往來香港	太古	今日
加士頓	往來香港	太古	今日
UNION CARIBBEAN	往來香港	太古	今日
ALSTER EXPRESS	往來香港	太古	今日
STRATHEDN	往來香港	太古	今日
金吉拉	往來香港	太古	今日
GOLD HILLA	往來香港	太古	今日
金海六五	往來香港	太古	今日
LU HAI 85	往來香港	太古	今日
HAN KOOK	往來香港	太古	今日
海峽輪船	往來香港	太古	今日
MELBOURNE EXPRESS	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
VERBENA	往來香港	太古	今日
NEPTUNE PEARL	往來香港	太古	今日
BULSOOK	往來香港	太古	今日
ASIA ACE	往來香港	太古	今日
南南一號	往來香港	太古	今日
DONAM No. 1	往來香港	太古	今日
GISO MARU	往來香港	太古	今日
大輪船	往來香港	太古	今日
DIAMOND PHOENIX	往來香港	太古	今日
東和	往來香港	太古	今日
EASTERN HARMONY	往來香港	太古	今日
P. ABOITIZ	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
LLOYD BAKKE	往來香港	太古	今日
ORT, COMMANDER	往來香港	太古	今日
AM, LYNN	往來香港	太古	今日
MANGO QUEEN	往來香港	太古	今日
KOREAN COMMANDER	往來香港	太古	今日
BEHNUNNES	往來香港	太古	今日
SIENA	往來香港	太古	今日
DYNAMIC ACR	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
LUNA MAERSK	往來香港	太古	今日
TYSLA	往來香港	太古	今日
STRATYCONTAINER	往來香港	太古	今日
UNITED BOUNTY	往來香港	太古	今日
ORT, CHAMPION	往來香港	太古	今日
HUPEH	往來香港	太古	今日
NEMBA	往來香港	太古	今日
EVER SUMMIT	往來香港	太古	今日
EVER LOYAL	往來香港	太古	今日
SL, LIBERATOR	往來香港	太古	今日
VENUS	往來香港	太古	今日
KHUO, ROMAS	往來香港	太古	今日
CHENAB	往來香港	太古	今日
ORT, AMBASSADOR	往來香港	太古	今日
SWEET PEACE	往來香港	太古	今日
SHUHEI MARU	往來香港	太古	今日

明日出口船隻

船名	往來港口	公司	日期
YOKOH MARU	往來香港	日本郵船	明日
SILVER STAR	往來香港	太古	明日
AMAZON MARU	往來香港	太古	明日
RUDERSHEIM	往來香港	太古	明日
TRNDAI MARU	往來香港	太古	明日
力加馬士	往來香港	太古	明日
海峽輪船	往來香港	太古	明日
KOTA SELAMAT	往來香港	太古	明日
世界之虎	往來香港	太古	明日
東亞丸	往來香港	太古	明日
海王信子	往來香港	太古	明日
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	太古	明日
GRODEKOV	往來香港	太古	明日
IZUMI MARU	往來香港	太古	明日
KAWACHI MARU	往來香港	太古	明日
百利信子	往來香港	太古	明日
PATRICK	往來香港	太古	明日
TUNG HAI No. 6	往來香港	太古	明日
利來利	往來香港	太古	明日
NL, FRANKLIN	往來香港	太古	明日
ANA KENA	往來香港	太古	明日

明日入口船隻

船名	往來港口	公司	日期
YOKOH MARU	往來香港	日本郵船	明日
SILVER STAR	往來香港	太古	明日
AMAZON MARU	往來香港	太古	明日
RUDERSHEIM	往來香港	太古	明日
TRNDAI MARU	往來香港	太古	明日
力加馬士	往來香港	太古	明日
海峽輪船	往來香港	太古	明日
KOTA SELAMAT	往來香港	太古	明日
世界之虎	往來香港	太古	明日
東亞丸	往來香港	太古	明日
海王信子	往來香港	太古	明日
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	太古	明日
GRODEKOV	往來香港	太古	明日
IZUMI MARU	往來香港	太古	明日
KAWACHI MARU	往來香港	太古	明日
百利信子	往來香港	太古	明日
PATRICK	往來香港	太古	明日
TUNG HAI No. 6	往來香港	太古	明日
利來利	往來香港	太古	明日
NL, FRANKLIN	往來香港	太古	明日
ANA KENA	往來香港	太古	明日

出口船期預告

船名	往來港口	公司	日期
南非力打	往來香港	太古	今日
FORMOSA CONTAINER	往來香港	太古	今日
WAKAMIZU MARU	往來香港	太古	今日
CHING YI ISLAND	往來香港	太古	今日
THSINA CONTAINER	往來香港	太古	今日
TEMPO	往來香港	太古	今日
SEATRAN YORK TOWN	往來香港	太古	今日
AUST, ENTERPRISE	往來香港	太古	今日
SL, MCLAN	往來香港	太古	今日
加士頓	往來香港	太古	今日
UNION CARIBBEAN	往來香港	太古	今日
ALSTER EXPRESS	往來香港	太古	今日
STRATHEDN	往來香港	太古	今日
金吉拉	往來香港	太古	今日
GOLD HILLA	往來香港	太古	今日
金海六五	往來香港	太古	今日
LU HAI 85	往來香港	太古	今日
HAN KOOK	往來香港	太古	今日
海峽輪船	往來香港	太古	今日
MELBOURNE EXPRESS	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
NEPTUNE DIAMOND	往來香港	太古	今日
VERBENA	往來香港	太古	今日
NEPTUNE PEARL	往來香港	太古	今日
BULSOOK	往來香港	太古	今日
ASIA ACE	往來香港	太古	今日
南南一號	往來香港	太古	今日
DONAM No. 1	往來香港	太古	今日
GISO MARU	往來香港	太古	今日
大輪船	往來香港	太古	今日
DIAMOND PHOENIX	往來香港	太古	今日
東和	往來香港	太古	今日
EASTERN HARMONY	往來香港	太古	今日
P. ABOITIZ	往來香港	太古	今日
利來利	往來香港	太古	今日
LLOYD BAKKE	往來香港	太古	今日
ORT, COMMANDER	往來香港	太古	今日
AM, LYNN	往來香港	太古	今日
MANGO QUEEN	往來香港	太古	今日
KOREAN COMMANDER	往來香港	太古	今日
BEHNUNNES	往來香港	太古	今日
SIENA	往來香港	太古	今日
DYNAMIC ACR	往來香港	太古	今日
亞士馬士	往來香港	太古	今日
LUNA MAERSK	往來香港	太古	今日
TYSLA	往來香港	太古	今日
STRATYCONTAINER	往來香港	太古	今日
UNITED BOUNTY	往來香港	太古	今日
ORT, CHAMPION	往來香港	太古	今日
HUPEH	往來香港	太古	今日
NEMBA	往來香港	太古	今日
EVER SUMMIT	往來香港	太古	今日
EVER LOYAL	往來香港	太古	今日
SL, LIBERATOR	往來香港	太古	今日
VENUS	往來香港	太古	今日
KHUO, ROMAS	往來香港	太古	今日
CHENAB	往來香港	太古	今日
ORT, AMBASSADOR	往來香港	太古	今日
SWEET PEACE	往來香港	太古	今日
SHUHEI MARU	往來香港	太古	今日

輪船停泊表

船名	往來港口	公司	日期
NING HUA	往來香港	太古	今日
LONG JIANG	往來香港	太古	今日
QINGTANGJIANG	往來香港	太古	今日
SUNNIAO	往來香港	太古	今日
TARROS JUMPIER	往來香港	太古	今日
HUA HAI	往來香港	太古	今日
CANG SHAN	往來香港	太古	今日
NEJIANJANG	往來香港	太古	今日
YONG LIN	往來香港	太古	今日
WUXI	往來香港	太古	今日
CHUN HU	往來香港	太古	今日
GOLDEN WONDER	往來香港	太古	今日
HANG ZHOU	往來香港	太古	今日
YONG KANG	往來香港	太古	今日
AGIA ERITHIANI	往來香港	太古	今日
RAINBOW	往來香港	太古	今日
JONG KONG	往來香港	太古	今日
HAI NING	往來香港	太古	今日
KUN MING	往來香港	太古	今日
KANG-SUN	往來香港	太古	今日
WANGHENG	往來香港	太古	今日
TAI YUNG	往來香港	太古	今日
YUANHUNG	往來香港	太古	今日

外幣對港幣買價

幣別	買價	賣價
美元	488.80	489.80
英鎊	489.80	490.80
日圓	11.07	11.20
新加坡元	272.00	273.00
菲律賓比索	208.50	209.50
泰國銖	116.00	117.00
印度盧比	246.50	247.50
馬來幣	5.60	5.70
印尼盾	413.00	414.00
新加坡元	546.00	547.00
菲律賓比索	214.50	215.50
泰國銖	225.00	226.00
印度盧比	69.60	70.60
馬來幣	24.00	25.00
印尼盾	76.50	77.50
新加坡元	324.67	325.67
菲律賓比索	12.00	12.50
泰國銖	94.50	95

東南亞區數學會議

六月初在香港舉行

華羅庚將率代表團參加

【本報訊】東南亞區數學會議，定於六月初在香港舉行。中國數學家華羅庚將率領代表團參加。該會由東南亞各國數學家聯合會主辦，旨在促進該地區數學研究的交流與合作。代表團成員包括華羅庚、蘇步青、陳景華等著名數學家。會議期間將舉行多場學術報告和研討會，探討當前數學研究的最新進展。

教署辦暑期習泳班

可供萬二小學生參加費用全免

【本報訊】教育局將於今年暑假期間，為全港二萬名小學生舉辦暑期習泳班。該計劃旨在提高小學生的游泳技能，增強其水質安全意識。習泳班將分為多個組別，根據學生的年齡和游泳水平進行分組。課程內容包括基本游泳動作、水中安全知識以及救生技能等。整個計劃將由教育局統籌，各區教育局負責具體實施，費用全免。

美國青年歌舞團

今在公園演一場

【本報訊】美國青年歌舞團將於今日下午二時在維多利亞公園舉行演出。該團由多位美國青年才俊組成，將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。演出節目包括流行音樂舞蹈、古典芭蕾舞以及原創編舞等。歡迎市民前往觀看，享受夏日午後的藝術盛宴。



古董展覽今開幕

首日收益捐建兒童醫院

【本報訊】由香港各界聯合籌辦的「中國古董展覽」，將於今日正式開幕。此次展覽旨在通過展示珍貴的古董文物，籌集資金用於興建兒童醫院。展覽首日所得收益將全部捐贈給該項工程。展覽將展出多個朝代的古董，包括青銅器、陶瓷、玉器以及書畫等，吸引了眾多市民前往參觀。

應付波斯灣地區緊張局勢

埃及助美遏制蘇聯

【本報訊】埃及政府表示，將加強與美國的合作，以應對波斯灣地區的緊張局勢。埃及總統薩達特在最近的公開場合表示，埃及將堅定地支持美國在波斯灣的利益，並與美國共同採取措施，防止蘇聯勢力在該地區的擴張。埃及還將加強其海軍力量，以維護波斯灣的航行自由和地區穩定。

中旅舉辦廉價旅遊

湊足人數即可組團

【本報訊】中國旅行社（中旅）為擴大業務，特舉辦廉價旅遊團。該團旨在為廣大市民提供高性價比的旅遊服務，包括機票、酒店、簽證及旅遊保險等。只要湊足規定的人數，即可成團出發。中旅還將提供專業的旅遊諮詢和導遊服務，確保遊客的行程順利、愉快。

校長職責的長校

最近發表的小學教育研究報告指出，校長在學校中扮演著至關重要的角色。校長不僅是學校的行政領導，更是教育理念的實踐者。報告強調，校長應具備高尚的品德、廣博的知識以及卓越的管理能力。在具體工作中，校長應負責制定學校的發展規劃，監督教學質量，並促進師生的全面發展。此外，校長還應加強與社會的聯繫，為學校爭取更多的資源和支持。

廣安銀行

新蒲崗分行

今天隆重開幕

廣安分行遍港九，竭誠為閣下服務。
新蒲崗分行為本行第十六間電腦化分行。
地址：九龍新蒲崗街慶街6號 電話：3-285695-7

廣安銀行
與日本富士銀行合作，業務通全球

菲律賓航空公司

合辦「菲航假期」

豪華旅遊 請電

5-728211 內線⑤

菲航假期 暢遊菲島

HK\$1550

菲航假期已逾一載，累積豐富經驗，秉承優秀業績，為你提供愉快的旅程。菲航假期有十八班機直飛馬尼拉，隨團旅遊豐富而精確的導遊，引領閣下暢遊文化村、百勝灘、碧瑤、大谷地（火山湖）及蜂巢島樂園。安排住宿於Philippine Village Hotel及Silehis Hotel，享受一流膳食，欣賞精彩夜總會表演及來回機場客機服務。菲航假期作風穩重，服務忠誠，顧客至上。閣下決定前往暢遊菲島時，何不伴明智選擇，以菲航假期甜蜜的笑容開始？請向各大旅行社或菲航辦理手續，參加「菲航假期」。

菲律賓航空公司 香港太古大廈
電話：3-694521
香港太古大廈
電話：5-227010

分類廣告

每行收費
港幣伍元

聲明

遺失聲明：本人於五月六日遺失香港身分證一張，號碼為11111111，聲明作廢。
遺失聲明：本人於五月六日遺失私章一枚，聲明作廢。
遺失聲明：本人於五月六日遺失印章一枚，聲明作廢。

醫藥

中國醫藥針灸院：專治各種疑難雜症，採用傳統針灸療法，療效顯著。
醫學講座：邀請名醫主講，內容豐富，歡迎參加。

招租

旺舖及寫字樓出租：位於繁華地段，交通便利，適合商業用途。

汽車

汽車租賃：提供多種型號汽車租賃服務，價格公道，服務周到。

其他

中國高級瓷泥：生產各種精美瓷泥，歡迎訂購。
日本翻新車：專業翻新舊車，恢復原貌，性能優良。
潮汕客運：提供潮汕地區客運服務，班次頻繁。

弊作疑賽球足港駒 相真查調手插署廉

法執證旁球派改曾總足役是 班降而球罰碼二十失因騰駒

【本報訊】據消息，廉署人員已着手調查駒騰足球隊在港賽事的真實性。據悉，該隊在港期間，曾有多名球員因涉及賭博而被廉署調查。廉署人員表示，他們將對該隊的比賽紀錄進行全面調查，以確定是否存在作弊行為。如果調查結果顯示該隊存在作弊行為，廉署將採取法律行動，對相關人員進行處罰。

胡國雄退出香港隊 麥柏蘭意欲招舊將效力

【本報訊】香港足球隊前鋒胡國雄，因不滿球隊管理層的安排，已決定退出香港隊。胡國雄表示，他在球隊中感到不被重視，且球隊的訓練和比賽安排缺乏透明度。他認為，球隊管理層應該更加公平地對待球員，並加強與球員的溝通。目前，胡國雄已離開香港，並計劃前往海外發展。

足總執委會下周二開會 討論胡國雄退出事件

【本報訊】足球總會執委會將於下周二（即五月二十二日）舉行會議，討論胡國雄退出香港隊一事。會議將由主席主持，屆時將有執委會成員出席。會議的主要目的是了解胡國雄退出的原因，並探討如何改進球隊的管理和訓練。此外，會議還將討論如何處理胡國雄的退出事件，以及對未來比賽的安排。



胡國雄（中）退出香港隊，昨在跑馬地場與眾道別。

北京國際射擊賽 歐亞十二隊參加

【本報訊】北京國際射擊賽將於下週五（即五月二十五日）正式開幕。此次比賽吸引了來自歐洲和亞洲的十二支球隊參加。比賽將在首都體育場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。比賽項目包括男子和女子組別的各種射擊項目。主辦單位表示，此次比賽旨在促進國際射擊運動的交流與合作，並提高中國射擊運動的水平。



會港出後晚昨，應傷九世陳。俗不現表

體育 精工物色兩外援 對象中鋒守門員

【本報訊】精工足球隊正積極物色兩名外援，以加強球隊實力。據悉，球隊管理層希望引進一名中鋒和一名守門員。目前，球隊已與多名球員進行了初步接觸，並計劃在近期內完成簽約。球隊表示，引進外援將有助於提高球隊的競爭力，並為球員提供更多的比賽機會。

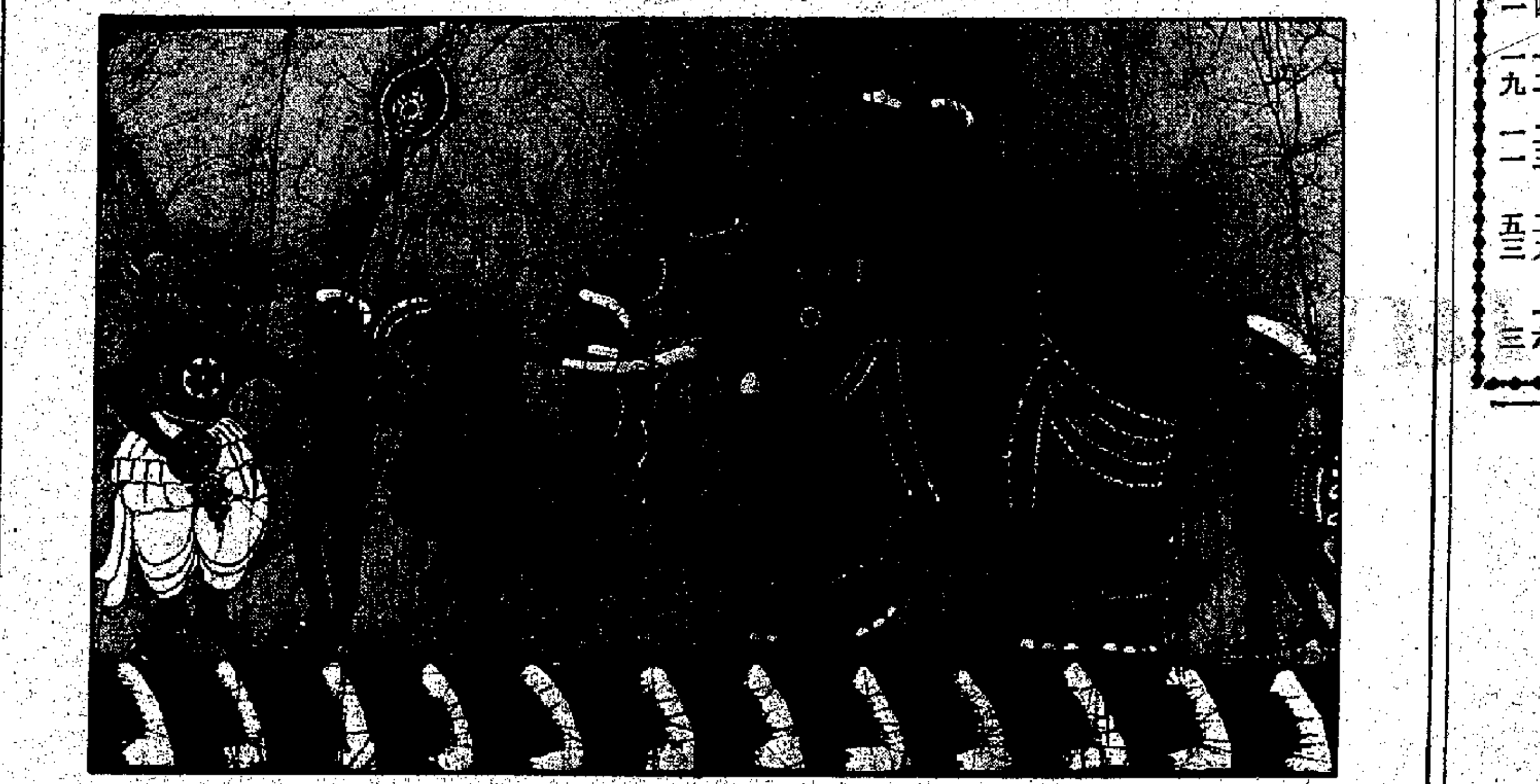
愉園二比一贏港會 陳世九昨復出表現不俗

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中以二比一擊敗了香港會。陳世九在比賽中表現出色，為球隊攻入兩球。比賽在激烈的競爭中進行，雙方都展現了強大的實力。最終，愉園隊憑藉陳世九的出色表現獲勝。比賽結束後，雙方球員都對比賽結果表示滿意。

傳聞四球員 足總今開庭

【本報訊】足球總會將於今日（即五月二十一日）開庭審理四名球員的傳聞。這四名球員被指控在比賽中涉及作弊行為。法庭將聽取雙方的證詞，並根據事實作出判決。如果球員被證明有罪，他們將面臨嚴厲的處罰。目前，球員們都保持沉默，等待法庭的審理。

海外信託銀行 斯里蘭卡可倫坡分行 今日正式開幕



斯里蘭卡財政及計劃部部長親臨主持開幕典禮。海外信託銀行可倫坡分行，經營各種銀行業務，並致力於促進斯里蘭卡與世界各地之貿易交流。有關在斯里蘭卡從事投資之各項事宜，歡迎垂詢。可倫坡分行之設立，使海外信託銀行之全面國際化更進一步。

海外信託銀行有限公司

總管理處
香港高士打道160號
海外信託銀行大廈
電話：5-756657(30線)

可倫坡分行
Overseas Trust Bank Ltd.
YMCA Building,
39 Bristol Street,
Colombo 1,
Sri Lanka.
電話：37655(5線)
直線電報：1489 OTBSL CE

甲組足球聯賽積分表

(截至五月十四日止)

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	14	10	2	2	28	12	22
愉園	14	8	4	2	22	15	16
香港會	14	6	5	3	20	18	13
東方	14	5	4	5	18	20	10
南華	14	4	6	4	16	19	10
元朗	14	3	5	6	14	22	7
海峽	14	2	4	8	12	25	4
沙田	14	1	3	10	10	30	2

鄧錦添返粵 方東投棹守林

【本報訊】鄧錦添在粵期間，曾與多位名將交手，表現不俗。他目前正在接受進一步的訓練，以備下屆比賽之需。方東投棹守林，目前狀態良好，將在即將到來的比賽中全力以赴。雙方都對自己的表現感到滿意，並表示將繼續努力，爭取取得更好的成績。

足總昨電粵足協 先通知集訓名單

【本報訊】足球總會昨日致電廣東足球協會，要求先通知集訓名單。足球總會表示，為了確保比賽的公平性和透明度，必須提前通知各隊集訓名單。廣東足球協會表示，將全力配合足球總會的要求，並確保集訓名單的準確性和完整性。雙方都對此次合作表示滿意。

Konica FS-1

世界第一部內置自動捲片系統 單鏡反光機

康藝佳FS-1，率先採用輕巧靈活，更可配原廠CPU中央處理系統，標準鏡、遠攝鏡、微距鏡及變焦鏡使用；無論業餘、過鏡，全部自動完成，並可手動控制曝光，隨心所欲，盡展所長。

小西六實業(香港)有限公司
地址：香港中環皇后大道中16-18號新世界大廈905室 電話：5-266988

大公報

g-Pao
Assy Road
Kong

人印督
千七萬二第
新港香，址地
七、機總話電
七、傳聞港
七、傳聞港
七、傳聞港
大三紙出日今
印刊有港香

訪西德法美三國

教育部長蔣南翔